AN INVESTIGATION OF THE BELIEFS OF
JAPANESE LEARNERS AND TEACHERS
ABOUT LEARNING ENGLISH
AS A FOREIGN LANGUAGE

Submitted by

Chizuyo Kojima

to the University of Exeter
as a thesis for the degree of Doctor of Education in TESOL
2009

This thesis is available for Library use on the understanding that it is copyright material
and that no quotation from the thesis may be published without proper
acknowledgement.

I certify that all material in this thesis which is not my own work has been identified and
that no material has previously been submitted and approved for the award of a degree
by this or any other University.

……………………………...
ABSTRACT

The aim of this study was to investigate Japanese learners’ and teachers’ beliefs about learning English and to explore related issues that are likely to impinge on the process of the learning of a language. The research was carried out using an interpretive paradigm and involved five multiple case studies to investigate the beliefs of five groups of Japanese language learners and teachers. The different groups were made up from seventeen secondary school students and twenty two university students located in Japan; four students studying in the UK; seven secondary school teachers of English who were also studying in the UK; and three university professors of English who taught in Japan. Data were collected from participants using open-ended questionnaires and semi-structured interviews. The content analysis was based around six pre-determined themes and four emerging themes.

The findings revealed that certain beliefs, for example, optimistic beliefs and the commitment to a preferred model of learning English can negatively or positively impinge on the way individuals learn in different situations. The study also suggests that language learners need to have positive attitudes towards learning a language, but that each individual is motivated differently. Whether learners regard English as a subject at school or as a means of communication is likely to make a big difference to learners’ motivation to learn English. The role of aesthetic completeness in traditional Japanese arts might also negatively influence the attitudes of Japanese learners of English, in that their aspiration for precision can easily outrun their real linguistic ability, and in so doing make it more difficult for them to achieve proficiency in the use of language. With respect to teaching English, the study indicated the importance of understanding
students’ beliefs in the educational context. It was also revealed that teachers’ beliefs have a great influence on learners’ progress or motivation for learning.

The implications of this study suggest that, as well as the consideration of individual differences, in the process of learning close attention should also be given to the psychological aspects that impinge on acquiring English in the context of Japanese culture.
ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to express my sincere gratitude to my two supervisors, Professor Bob Burden and Dr. Malcolm MacDonald, for their invaluable advice and for having been supportive and patient throughout the study. I would like to thank the cooperation of all the participants for taking part in the research. My deep gratitude also goes to my family and my mother and father, who have given me encouragement to complete this study. This thesis owes much to the thoughtful support of many people in Exeter and Japan. I wish to earnestly thank all of them.
TABLE OF CONTENTS

Abstract 2
Acknowledgements 4
Table of Contents 5
List of Tables 8
List of Figures 10
List of Appendices 11

CHAPTER 1: INTRODUCTION
1.1 Rationale of the study 12
1.2 Research aims and questions 14
1.3 Overview of the thesis 16

CHAPTER 2: BACKGROUND TO THE STUDY
2.1 Historical background of ELT in Japan 17
2.2 Contextual background 22
   2.2.1 The language situation in Japan 22
   2.2.2 The Japanese mind and society 24
   2.2.3 English education in Japan 26
2.3 Summary of the chapter 30

CHAPTER 3: LITERATURE REVIEW
3.1 Individual differences 32
   3.1.1 Individual differences in language learning 32
   3.1.2 Attribution theory 37
   3.1.3 Motivation 43
3.2 Beliefs in language learning 46
   3.2.1 The nature of beliefs 46
   3.2.2 Learner beliefs 47
   3.2.3 Beliefs on the choice of learning strategies 55
   3.2.4 Teacher beliefs 61
3.3 Good language learners 69
3.4 World Englishes and native-like English 85
3.5 Summary of the chapter 91
CHAPTER 5: FINDINGS AND DISCUSSION

5.1 Pre-determined themes

5.1.1 Beliefs about learning English

5.1.1.1 Liking for English

5.1.1.2 Learning a foreign language

5.1.1.3 The most important aspects of learning English

5.1.1.4 The best ways to learn English

5.1.2 Practice to improve English skills

5.1.3 Self-concept and attribution

5.1.4 Changes in beliefs and practices after studying in the UK

5.1.5 A role as a teacher of English

5.1.6 A model of English for learners

5.1.6.1 Professors’ beliefs about native-like English and World Englishes

5.1.6.2 Four students’ beliefs about native-like English and World Englishes

5.1.6.3 Secondary school students’ beliefs about native-like English and World Englishes

5.1.6.4 Summary: A model of English for learners

5.2 Emerging themes

5.2.1 Effective approaches to take

5.2.2 The need to avoid perfectionism

5.2.3 The importance of positive attitudes towards learning English

5.2.4 The need to use English and avoid Japanese

CHAPTER 6: CONCLUSION AND IMPLICATIONS

6.1 Beliefs of successful and less successful learners about language learning

6.2 Japanese teachers’ and professors’ beliefs about language learning and teaching

6.3 Limitations and implications

BIBLIOGRAPHY

APPENDICES
LIST OF TABLES

Table 3.1 A framework for investigating L2 acquisition 34
Table 3.2 A framework of the present study based on Richards and Lockhart 51
Table 4.1 Five groups of participants 117
Table 4.2 The third group of participants: students studying in the UK 120
Table 4.3 The fourth group of participants: seven Japanese teachers 123
Table 4.4 Participants used for analysis of each pre-determined theme 133
Table 5.1 Liking for English as a subject 137
Table 5.2 Liking for English as a language 137
Table 5.3 Liking for English 138
Table 5.4 The beliefs about ‘Most important aspects of learning English’ of 143
teachers of English at secondary school studying in the UK
Table 5.5 The beliefs about ‘Most important aspects of learning English’ of 145
university students
Table 5.6 The beliefs about ‘The best ways to learn English’ of 148
teachers of English at secondary school studying in the UK
Table 5.7 The beliefs about ‘The best ways to learn English’ of 152
university students
Table 5.8 Practice to improve English skills 156
Table 5.9 Changes in beliefs about learning and teaching 165
Table 5.10 Changes in the way you teach 166
Table 5.11 Changes of your attitudes towards students 167
LIST OF FIGURES

Figure 3.1 The relationship between individual learner differences, situational factors, learning strategies and learning outcomes 56
Figure 3.2 Three kinds of strategies 58
Figure 3.3 ‘Monitor’ model 69
Figure 3.4 ‘Good Language Learner’ model 71
Figure 3.5 Link of aspects in literature review 92
Figure 4.1 Conceptual framework 95
LIST OF APPENDICES

Appendix 1-1: Preliminary questionnaire to secondary students 219
Appendix 1-2: Main questionnaire to secondary students 220
Appendix 2: Questionnaire to university students 221
Appendix 3: Interview with students studying in the UK 222
Appendix 4: Interview with teachers of English at secondary school 224
Appendix 5: Interview with professors of English 225
Appendix 6: Consent letter carried out in a written form 226
Appendix 7: Consent letter carried out verbally 227